



LA VOZ DE SARANDI

Porte pago

Periódico Semanal, Literario, Noticioso y Comercial

Sarandi Grande 17 de Octubre de 1903 Este periódico aparece los días Sábados Año II Núm. 61

La correspondencia se dirigirá a nombre del Administrador

ORGANO DEFENSOR DE LOS INTERESES LOCALES

Se reciben avisos y solicitudes en la Administración

Fundado el 25 de Agosto de 1907

Director: Augusto I. Icasuriaga

Administrador: Fernando Hacár Pinto

ESTE PERIODICO SE IMPRIME POR LA TIP. DE J. F. PIQUICELA ALLE SARANDI ESQ. RINCON DURAZNO

SUSCRIPCION En un mes adelantado \$ 0.50 En un año adelantado \$ 5.00

LA VOZ DE SARANDI Sarandi Grande Octubre 17 1908

PROFESIONALES

Dr. Enrique Aragunde Médico, Cirujano y Partero

Juan M. Osorio Escritano Público - Se encarga de la tramitación de asuntos judiciales.

Dr. Andrés Romero Médico, Cirujano y Partero

Dr. F. Fernandez Enciso Médico Cirujano Profesor de la Facultad de Medicina

CONSULTAS DE 2 A 4 Colonia 253 - Montevideo

DR. JUAN ABAL

Del Instituto Pasteur y de la Facultad de Medicina de París - Especialidad en las Vías Urinarias, Riñones, Vejiga y Uretra.

Tratamiento rápido y eficaz para las afecciones venereas sífilíticas. - Consultas los días hábiles de 2 a 4 p. m. y de 8 a 10 de la noche.

Calle 25 de Mayo Núm. 259 MONTEVIDEO

ANGEL C. ASUAGA

ESCRIBANO PUBLICO

Fernando Hacár Pinto REMATADOR

Augusto I. Icasuriaga PROCURADOR

Juan Acosta y Muñoz Profesor de Música

Tomas Rodríguez

CONTRATISTA Se ocupa de todo trabajo referente al ramo albañería

ESCRITORIO Y

DEPOSITO DE

Martinez y Fernandez Se ocupan de la compra de lanas y cereales

Pedro G. Etcheverría

Pintor y Blancoador Ofrece sus servicios profesionales

Felipe Botti

Pintor y Blancoador Ofrece sus trabajos a precios módicos

JOSÉ LORENZO

AGENTE DE LOTERIA

RAYMUNDO CARRERAS

Agencia de transporte

La desviación de caminos

Es indudable que los grandes perjuicios sufridos por la vialidad de nuestro departamento se deben en gran parte a las numerosas desviaciones de caminos públicos, efectuadas por propietarios y arrendatarios de campos procediendo algunos con autorización de la Municipalidad y otros sin cumplir las disposiciones legales.

Y, generalmente, el desvío de tal ó cual camino solicitado por el propietario de un predio solo á él beneficia y con muy raras excepciones, por no decir nunca, al público que en la mayoría de los casos encuentra en los nuevos caminos serios inconvenientes que no ofrecen los desviados.

Actualmente la Municipalidad comprendiendo esto, se ocupa con especial interés del asunto, y ha cortado de raíz el mal, modificando el procedimiento acostumbrado en la tramitación de estos permisos que en la mayoría de los casos se concedían sin otro requisito, previo informe de Jueces de Paz y publicaciones por los diarios que no eran leídos, práctica que resultó perniciosísima.

Muy de acuerdo en que la Municipalidad no prolifique concesiones de desviación ó cierre de caminos y que solo deba otorgar esos permisos, cuando estu-

do el punto, resulte evidentemente justificado con ello no se perjudica en lo más mínimo el tránsito público; pero también creemos que para que esa actitud de la Junta sea provechosa tanto como la pretende esa Corporación celosa en el cumplimiento de sus deberes, no debe esta dejar dormir en los despachos del Ministerio varios asuntos que se relacionan con algunos desvíos practicados sin el permiso correspondiente, en estos últimos tiempos, por hacendados adinerados que en beneficio particular han hecho caminos en terrenos intransitables lo que, como la palabra lo indica redundaba en grave perjuicio para el público.

Sabemos de varias solicitudes que de un momento á otro serán presentadas al municipio pidiendo se haga efectiva y con todo rigor, la desviación que obliga á mantener en buen estado los caminos y pasos desviados.

El vecindario, que no puede ni debe perjudicarse en provecho de un tercero, está perfectamente dentro de sus facultades al practicar estas gestiones y que la Junta debe atender con la urgencia que reclama toda cuestión de la cual haya de resultar beneficiado el público.

Las lanas

Un colega de esta Capital dice que nuestro consul en Amberes (Bélgica) ha enviado al Ministerio de Relaciones Exteriores de este país varios cuadros demostrativos del movimiento de lanas en el último remate de este año en la citada ciudad. Además, en dicho artículo, manifiesta los motivos que han ocasionado las bajas de precios de ese producto.

Según la manifestación del Consul, la baja de los precios de ese textil, puede avaluarse en un cuarenta por ciento, si se toma como base ó punto de partida la cotización del mes de Setiembre del pasado año de mil novecientos siete.

Finalmente, agrega, la crisis monetaria empezó á producir de sustrosos efectos, cuando el esquilno de Australia y de nuestras regiones del Rio del Plata comenzaban á remitir su producción á los países conocidos como principales consumidores. Esas grandes cantidades de lanas acumuladas, precisamente en la época en que producida la parálisis de los negocios en textiles daba por resultado la disminución del consumo, tenía que venir á tal fin monetario.

Será punto menos que imposible evitar esa baja en todo el correr del presente año; es esta la convicción general en los compradores en aquella plaza, y decisivamente influyen, para hacer tan poco halagüeña predicción, la cesantía de gran número de

empleados y la baja de los sueldos que ha reducido considerablemente los medios de que disponen la mayoría de los consumidores. Es pues dudoso que se note, mucho antes de finalizar el año, alguna mejora en los actuales precios, á menos que una nueva baja procure á la industria nuevo terreno para la fácil salida de sus manufacturas.

A pesar de ello, así como el equilibrio entre la producción y el consumo se restablezca, será muy fácil que pueda mejorar en breve plazo la situación en tal mercado.

En oposición, es ya sabido que en la situación financiera de los Estados Unidos de América del Norte hay síntomas de mejoría, lo que indudablemente ejercerá influencia, de un modo muy satisfactorio, en las bolsas europeas.

La industria de explotación de lanas, cierto es que allí están aun en una especie de situación parecida al marasmo, tanto que, recientemente, se estimaba que habría disminuido en una tercera parte ó una mitad.

Pero á pesar de todo esto, se cree que el mercado empezará á reputar para el mes actual, en que desaparecida la agitación producida por la elección presidencial, los negocios tomarán á mostrarse más en calma.

Cuando los pedidos se efectúan en los Estados Unidos, repercutirá de manera favorable en estos mercados la actividad comercial de la gran República del continente septentrional de América.

Debemos, por consiguiente, esperar muy legítimamente que, en breve, ha de disminuir en importancia la crisis en las lanas. (La Propaganda)

Sección Literaria

PARA "LA VOZ DE SARANDI"

Flores y lágrimas

La ira cruel, la ira despiadada, por un momento se apoderó de la hermosa coqueta y como ella estaba segura de aquel amor, fué la causa única para que se desprendiera de la rosa que le varía al pecho y la arrojara al

rostro del galán, con un signo de innareado desprecio. ¡Pobre! Él la miró sonriendo tristemente y ocultando dos lágrimas que forzaban sus párpados, por escapar, se dijo para sí: será la última vez, esto no puede continuar - mi amor propio herido, hace que mi voluntad se revele contra mi corazón y se alejó de allí, sin decirle adiós.

Ella dando un fuerte portazo al balcón, que fué á herir brutalmente aquella alma enamorada; fué á sentarse al piano, y sacudiendo aquel océano melódico, hizole arrancar las sonoras notas de su «Noturno» predilecto. Pero ay! la hermosa coqueta sintió en el alma, algo extraño, que nunca había sentido. Quedó arrullada por las caricias de un ensueño melancólico y vió como en sus nubes de tristeza, flotaban exangües, los pétalos de la rosa pálida. ¡Quién sabe, si el alma del músico no lloró á la hermosa del desencanto del galán!

Ella apartóse bruscamente del piano y se asomó al balcón. todo estaba triste y silencioso, solo se oían los graznidos de los cuervos, que parecían burlar los ruidos de las ironías. La bella exclamó: ¡Que negra está la noche!

Los clarores del alba pintaban de tonos claros la blanca balaustrada del balcón, sorprendiendo á la hermosa coqueta con su rostro empapado en lágrimas, era un simultaneo cuadro de tristeza, para quien al mismo tiempo miraba en la vereda los místicos pétalos cubiertos de rocío.

Cuando los rayos de Febo hirieron las grandes pupilas de la hermosa, fijas en lo alta, las volvió hacia el suelo, pero al contemplar los pétalos que como su alma dormían de tristeza, tuvo que levantar la cabeza y al ver las miles que en el cielo teníanse de arrebol, pensó en la sangre que había hecho verter de aquel corazón enfermo!...

Oh! y entonces sí, sintió de verdad lo extraño, la punzante nostalgia de sus noches de amor!...

Rita. Florida, Octubre de 1908.

FABRICA NACIONAL DE SOMBREROS

Previene á la numerosa clientela que este importante establecimiento ha anexado al ramo de fabricación de sombreros de fieltro y lana, la de sombreros de paja para hombres y niños, como así también la confección de corbatas, mandiles, jergones, etc; contando para ello con máquinas modernas, que permiten la solidez de los trabajos

Fabrica Playa Capurro - Montevideo Escritorio calle Treinta y Tres Núm. 148

JOSÉ SANNA
Dentista

Consultorio en Florida: Ituzain-
gó 71
Sarandí: Hotel Pujana
desde el 22 al 30 de cada mes.

EL PROGRESO

Almacén, Tienda, Ferretería, Talabartería, Zapatería Bazar y Librería

SANTIN Y MORALES

Especialidad en telas blancas. Escritorio de compresen la capital. Sarandí Grande.

ROYAL
Peluquería y Perfumería
DE
José Rodríguez Cruces
Servicio comarado
6 higiénico
Surtido en Perfumería de los
mejores y acreditados fabricantes.
— tes. —
AVENIDA GENERAL ARTIGAS
Sarandí Grande

UNDERWRITERS

Extintores de incendios Norte Americanos. Unicos introducidos en Montevideo Hijos de G. A. Gamberoni

Constituyen una póliza verdadera seguridad contra incendios. Apagan instantáneamente cualquier fuego de kerosene, alcohol, bencina, gasolina, alquitran, tejidos, maderas, etc. etc., pudiendo ser manejado por un niño, con rápido y eficaz éxito.

Su líquido no quema, no mancha ni es nocivo.

Funciona a gusto del que lo maneja y su carga cuesta centésimos.

Adoptados oficialmente por el Gobierno de Norte-América y el nuestro.

Certificados que constatan su eficacia en todo principio de incendio, del Jefe del Cuerpo de Bomberos de Montevideo, Sargento Mayor Pablo Bañales y del Jefe de Bomberos «Voluntarios de la Boca» de Buenos Aires.

Agentes en Sarandí Grande
Jaumandreu Hnos.

llamamos la atención del comercio en general, de los hacendados, agricultores etc. sobre los aparatos extinguidores de incendio «Underwriters». Sus agentes Señores Jaumandreu Hnos. constatarán públicamente, la bondad de estos aparatos muy en breve.

Con «La Voz de Florida»

En uno de los últimos números de esta hoja, manifestamos el desagrado que nos causa el hecho de que la prensa de Florida no haga eco de nuestra propaganda en favor de Sarandí.

El muy estimado colega «La Voz de Florida» refiriéndose a aquel artículo dice que por lo que él toca, cometemos una injusticia. Y bien, cierto es que «La Voz de Florida» se ha ocupado algunas veces de indicar en sus columnas la necesidad de tal ó tal mejora para Sarandí Grande; no lo echamos en olvido pero sería de desear que el hecho se repitiera con frecuencia.

Y nos pregunta ¿en el fondo de qué estamos quejosos? No ciertamente de que al interesarse por esta localidad no hiciera

alusión a nuestro periódico por haberse ocupado ya de lo mismo. Bien claro lo dijimos, no es pretensión particular, sino general, no de esta hoja sino de la que representa, esto es la defensa de los intereses locales. — Así que nuestras lamentaciones como las llama el colega pero que no son, no nacen de un amor propio tan ridículo como lo sería si pretendiéramos ver el nombre de esta hoja reproducido en las ajenas. No, su anhelo por el progreso de esta rica zona del Dpto. eso es en lo que deseamos ser secundados.

Si orgullo ó amor propio nos impulsara ¿cómo habíamos de solicitar la cooperación de los demás colegas?

Terminamos agradeciendo intilmente a «La Voz de Florida» la promesa que nos hace.

Al Pueblo Nacional

Los que suscriben, constituidos en comisión provisoria, invitan al pueblo nacional para la reunión que tendrá lugar mañana 18 del corriente a las 2 p. m. en el local que ocupa el periódico «La Voz de Sarandí» con el objeto de uniformar ideas a fin de llevar a la realización el pensamiento de erigir un monumento que perpetúe la memoria de los héroes de Sarandí.

Los firmantes verían con agrado que sus connacionales amantes de las glorias de la patria no faltaran a la cita de honor que se les hace prestando así el concurso generoso que se necesita. Sarandí Grande, Octubre 12-1908

Francisco B. Martínez, Juan V. Scheppard, Ildeamaro Rivas, Manuel Islas, Enrique Aragunde, Eduardo V. Méndez, Andrés Romero, Juan M. Osorio, Medardo Cautbarre, Francisco N. Jaumandreu, Angel C. Asuaga, Domingo Laporta, Carlos Morales, Augusto I. Icañuriaga.



Viajeros

En la localidad estuvo nuestro buen amigo el Agrimensor don

Floro Souza.

— Para Montevideo el hacen dado don Manuel Perdomo.

— Retornaron a campaña el apreciable vecino don Juan Chabagno y su hija Juanita.

— Nos visitó nuestro amigo don Juan Bautista Aramburú.

— Estuvo en el pueblo el teniente del ejército don Alfredo Lázaro.

Después de breve estadía en esta se ausentaron para Cerro Chato los señores Valentin Pintos y José Espiga.

— Para Florida nuestro amigo el señor Juan M. Osorio.

— Se ausentó a su establecimiento de campo que posee en la Costa de Sarandí, el hacendado don Domingo Eyheralde.

— Esperados de Maciel los esposos Méndez Grajales.

— De regreso el escribano público señor Angel C. Asuaga, que había ido a Florida por asuntos profesionales.

— Del mismo punto el coronel del ejército nuestro amigo don Manuel Islas.

— Regresó a Maciel el apreciable comerciante don Elias Moreira.

Azahares

Para fines del corriente mes se anuncia el enlace de la señorita Rosaura Vega Foz con el joven Julio Jimenez.

Necrología

Nuestro estimado amigo el señor Asunción Pereyra ha tenido la desgracia de perder a una hijita de seis años, de resultados de quemaduras recibidas con un líquido hirviendo.

A los desconsolados padres nuestras más sentidas condolencias.

Un nuevo vástago

El hogar de los apreciables esposos Acosta Muñoz y Giroua cuenta con un morador más.

Que el hada de la dicha guie sus pasos.

Agradecimiento

La familia de Miguel Vidal agradecen por intermedio de las presentes líneas, las condolencias recibidas con motivo de su reciente duelo

Ecós de la semana

Recibimos y agradecemos

San Fructuoso, Setiembre 30 de 1908.

Sr. Director de «La Voz de

Sarandí.—Sarandí Grande

Debiendo celebrar Tacuarembo su 6.a Exposición Feria Nacional de Ganadería en los días 25, 26 y 27 de Octubre próximo, este Directorio tiene el especial placer de invitar a Vd. para el acto inaugural.

Confiado en que se dignará honrarnos con su presencia, me es grato saludarlo atte.

Manuel P. Crhisty

Pedro Bidegáin Pte.
Strio.

El Censo

Según datos de la sub-comisión de Censo, Sarandí Grande ha dado 3 500 habitantes correspondiendo 1990 al pueblo y 1510 la campaña.

Como era de esperar Sarandí Grande, ha tenido un aumento de habitantes en proporción al desarrollo del pueblo.

Un sumario

Con motivo de una denuncia formulada por un vecino de la localidad ante las autoridades escolares, contra el director de una escuela pública— se ha comisionado a dos vocales de la Comisión de Instrucción Primaria para levantar un sumario a fin de aclarar los hechos que se demuestran.

«El Gran Baratillo de Sarandí»

Almacén, Tienda, Ferretería y Bazar

«EL PROGRESO»

— DE —
Santin y Morales

Esta nueva casa de comercio pone de manifiesto al respetable público de Sarandí y su campaña que ofrece ventajas incomparables tanto en precios como en calidad y gustos de sus mercaderías que son completamente nuevas.

En tejidos: tanto en gruesos como en finos cuenta con un estenso surtido el cual prohíbe detallar por la enorme cantidad de renglones.— Pero si podemos ofrecer de 0,05 centésimos hasta el alto precio de \$ 2,50 y 3,00 el metro de telas, que en esta población son desconocidas tanto por sus formas modernas como por sus variados gustos.

En telas blancas—tenemos un

repleto surtido, uno de los renglones de nuestra especialidad.

En Zapatería—ofrecemos también un variado y selecto surtido a precios reducidísimos.

En Almacén—nuestros comestibles en general son todos de primer calidad.—En aceites tenemos las mejores clases como ser «Medalla» lo más fino que se fabrica en aceites y el que damos a prueba como primer especialidad de la casa.

En Ferretería y Bazar—En estos ramos ofrecemos artículos de calidad inmejorable y a precios que no admiten competencia.

No olviden visitar nuestra casa pues así se convencerán que nuestras manifestaciones es la realidad.

Sarandí Grande, Octubre de 1908

Santin y Morales

Edicto de matrimonio

En el pueblo Sarandí Grande y el día doce del mes de Octubre del año mil novecientos ocho a las diez de la mañana a petición de los interesados hago saber que han proyectado unirse en matrimonio don JULIO GIMENEZ, de treinta y tres años, de estado soltero, de profesión jornalero, de nacionalidad española, nacido en la Villa de Alfoñar Provincia de Soria domiciliado en este pueblo, y doña ROSA VEGA, de veintifours años de estado soltera de profesión laboress de su sexo, de nacionalidad española, nacida en Asturias, domiciliada en este pueblo.

En fe de lo cual intimo a los que supieren de algun impedimento para el matrimonio proyectado, a que lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo constar las causas. Y lo firmo para que sea válido en la puerta de este Juzgado y en el periódico «La Voz de Sarandí» por espacio de ocho días como manda la Ley.

M. R. Pereyra
Oficial del E. Civil

Edicto de matrimonio

En el pueblo Sarandí Grande y el día 5 del mes de Octubre del año 1908 a las 9 de la mañana a petición de los interesados hago saber que han proyectado unirse en matrimonio don Miguel Abelenda de cuarenta y dos años de edad de estado viudo, de profesión hacendado de nacionalidad oriental, nacido en Puntas de este Dpto. domiciliado en la Carrera 3.a sección judicial de este Dpto. y doña Zulema Cabeza, de veintifours años de edad, de estado soltera, de profesión laboress de su sexo, de nacionalidad Oriental nacida en Puntas de Maciel, Dpto de Flores domiciliada en este pueblo.

En fe de lo cual intimo a los que supieren de algun impedimento para el matrimonio proyectado, a que lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo constar las causas. Y lo firmo para que sea válido en la puerta de este Juzgado y en el periódico «La Voz de Sarandí» por espacio de cinco días como manda la Ley.

M. R. Pereyra
Oficial del E. Civil

El Uruguayo

— DE —
JAUMANDREU HERMANOS

ALMACEN, TIENDA, FERRETERIA, ROPERIA, TALABARTERIA,
ZAPATERIA Y BAZAR

DEPÓSITO DE FRUTOS DEL PAIS

Agentes Banqueros de la Sociedad Nacional de Seguros sobre la vida
«LA MUTUA» y del «Banco Nacional Mutuo.

Armeria, Joyeria y Bazar

— DE —
SAFI HERMANOS

Calle Independencia Esq. Ituzaingò—Florida.

NO CONFUNDIR

En este acreditado establecimiento encontrarán nuestros favorecedores traídos de la capital un completo y variado surtido de artículos en general y novedades para regalos, como ser: bronceas, objetos de metales, estatuas, platinos, cristales, porcelanas, vidrios, bastones, abanicos etc.—Cartas, tarjetas, postales, álbumes, tarjetas postales.—Alhajas, cadenas, relojes oro, plata, y acero.—Artículos de armería en general.—Taller: donde componen armado todos los sistemas, máquinas, reloja etc. de níquel y emboban caños de revolver y escopetas.
PRECIOS SIN COMPETENCIA

ZAPATERIA

«DEL VOLCAN»

— DE —
DONATO PICCININO

Especialidad sobre medida
Prontitud y exactitud

Independencia No. 87 Esq. Flores

FLORIDA

Lecherías,—Chacras,—Estancias

El Sorgho Azucarado de Minnesota

El mejor forraje verde de verano, su rendimiento es asombroso, dá mas de ochenta mil kilos cada hectárea. —No existe ningún forraje más resistente a la seca, no lo ataca ningún insecto, es el verdadero recurso ideal para tener gran abundancia de pasto verde en el verano cuando los campos están secos. Viene bien en todas las tierras, resiste las mayores secas, ninguna semilla produce tanta cantidad de pasto verde cuando los pastos del campo están secos, en las estancias, chacras y lecherías que cultiven el Sorgho Azucarado no habrá falta de pasto verde, tendrán bien alimentados sus ganados y las lecheras darán leche abundante y rica.—El Sorgho contiene gran cantidad de azúcar, por eso lo comen en verde todos los animales con preferencia á cualquier forraje.

El DICTO—A los efectos del art. 770 del Código Rural, se hace saber: Que en virtud de la Ley, puede concurrir á Juzgado de Paz, el que se considere derecho á reclamar un novillo de pelo rojo colorado de marca desconocida, de su propiedad; el cual se procederá a rematar el día quince de Noviembre próximo venidero, de nuevo á diez de mañana, en el caso de este Juzgado.—Se hace saber al público á sus efectos.

Sarandí Grande, Octubre 15 1908.
M. R. Perera.
Juz de Paz.

VISO—Participo al comercio y al público que con fecha 1.º del actual, he vendido todas las existencias de mi casa de comercio á los Srs. Tomás Castro y Federico Torenza qu. en el ramo de Carnicería la establecida en esta localidad, quedo el activo y pasivo á cargo de los compradores.
Sarandí Grande, 1.º de Septiembre 1908.
Eledodoro Padrón.

Café y Confitería LA ESMERALDA

—DE—
JOSÉ M. A. ECHEVERRÍA
Causaing entre Independencia y Convención.

Esta casa se atiende con prontitud y esmero pedidos de cualquier sección del Departamento.
FLORIDA

VENTAS

Se vende una casa de material con solar, está situada en muy buen paraje para tratar dirigirse á Juan Cimaco Sastre ó á Ramón Sastre.

DEPOSITO DE ARENA, PIEDRA Y BALASTRO DE PEDRO MORRA para cargas de toda clase, precios módicos y á plazos.

Se vende una fracción de campo (comprada de 190 hectáreas), situada en 13 leguas de Sarandí Grande, pasturas buenas, buenas aguada, buen monte, alambrado, poblaciones y clacra.—Títulos buenos. Dirijirse á esta Administración.

63 hectáreas de campo flor, se vende, condiciones inmejorables, esta fracción es situada á 2 y 1/2 leguas de Sarandí Grande.

Solares!!

Baratísimos y en condiciones liberales, se venden al contado ó á plazos, espléndidos solares, en el paraje mas picoreo, sano y sano de este pueblo, al costado de la vía del Ferro Carril en un punto de gran porvenir. (Comprar solo para reventar, será un negocio brillante, pues día á día van valorizándose estos terrenos).
Para tratar: dirigirse á don Alberto Pintos ó á la Escribanía de Don Angel C. A. Puga.

OTRA PICHINCHA

Se vende un hermoso terreno ubicado en la calle "La Paz".
Nada comparable ni como situa ni como pintoresco.
Para tratar ocurrir á esta Administración.

CASAS

Se vende una casa, situada en paraje céntrico, cuenta con toda clase de comodidades para familia, actualmente produce de alquiler 45 \$ por mes.—Para datos dirigirse á don Branlio Lopez.

—Se vende una casa compuesta de tres piezas de material con cocina algabe W. C.—El area superficial del terreno se compone de 5700 metros más ó menos y se encuentra ubicado en la planta urbana de esta sección.

En otro terreno descripto, existen variedades de árboles, viñas, etc.
Para informes ocurrir á la Administración de este periódico.

—REPRODUTORES—

Venta permanente carneros Lincoln y toros Hereford de alta mestizaje—asi como venta de 2000 ovejitas Lincoln—Los interesados pueden dirigirse á don Juan Mac Coll—Chamangá—Dpto Flores.

AL PORVENIR

Almacén y Ferreteria —DE— VICENTE SOBRINO Y CIA.

Comestibles y bebidas de todas clases.

Sarandí Grande

Se siembra en Octubre y se empieza á cortar en Diciembre, dá dos y hasta tres cortes hasta fines de Marzo y su producción ca de 80 á 190 toneladas de pasto verde en esas cuatro meses.
Se prepara la tierra como para cualquier semente de cebada ó avena y se siembran 50 kilos por cuadra.

Se vende en la casa de los señores SANTIN Y MORALES

SARANDI GRANDE



Unico concesionario para la venta en el Uruguay, Brasil y Paraguay, del
REAL EXTRACTO DE TABACO ITALIANO
EL MEJOR REMEDIO DEL MUNDO PARA CURAR LA SARNA

Unico introductor de los renombrados **CIGARROS HABANOS = Victor Hugo**

- LA CAPITAL -

Manufactura y Almacén por mayor de Tabacos Cigarros, Cigarrillos y Papel de fumar.

ABAL Hnos. y Cia.

UNICOS IMPORTADORES Y FINANCIEROS

Tabaco Rio Novo ... y Tabaco Jamaica

y Cigarrillos Viajeros y 20 Habanos con papel filigranado
Avenida de la Paz esq. Valparaiso—MONTEVIDEO

LA AMERICANA De DOMINGO LAPORTA

PLATERIA, JOYERIA, RELOJERIA, PAZAR, Y TALABARTERIA
Frente á la Plaza de la Estación del F. C. C.
Especialidad en obras de los ramos indicados. Surtido permanente un alhajas, Relojes, Objetos para regalos y articulos de Plateria.

Sucursal

DE LAPORTA Y PEROTTI —FRENTE A LA ESTACION—

Casa especial en articulos de Bazar propios para regalos—Cristalería.—Luzas.—Platina etc con Secciones de Optica, Jugueteria, Quincallería y Fotografía.
Se atienden pedidos con prontitud y esmero á precios sumamente módicos.

• BAZAR •

Sombreria y Perfumeria.
DE EMILIO PARADELA (HIJO)

CALLE INDEPENDENCIA NUM. 125 — FLORIDA.

Casa especial en articulos para hombres, ropa interior, sombreros, galeras, corbatas, etc. última moda. Objetos de Bazar propios para regalos.
SALON DE PELUQUERIA—No dejar de visitar la casa, la única en su genero.

Almacén, Ferreteria, Bazar

RESTAURANT Y POSADA
DE MARCOS PASTORINI [Hijo] Y HERMANO

Casa sin rival en su género, por sus grandes comodidades y servicio esmerado. Habitaciones especiales para familias. Cuenta además con espaciosas caballerizas y cocheras.
Calle Independencia esquina Solis.—(Antigua casa de Buquet)

—FLORIDA—

TABACO
PUERTO RICO
Suave
sin nicotina

HEBRAS NEGRAS
ESPECIALES
'El Nandú'
'El Venado'
Las de mayor venta en la República

La Esperanza

Herrería, Carpintería y Taller Mecánico
—D—
BAUTISTA SCARSI
—¡ Trabajos á plazo!—

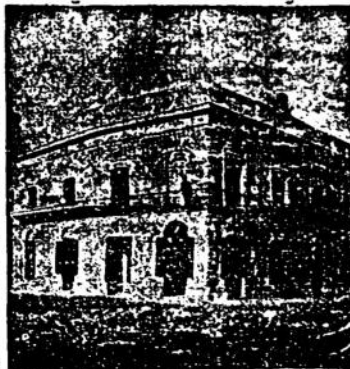
Esta acreditada casa construye Carruajes, tilburis y carretas; instala y compone máquinas agrícolas e Industriales, contando para ello con un personal competente.

Precios sumamente módicos.

La Sin Rival

Carpintería, Herrería y Fábrica de Carruajes

de Benedetti, Baggioni Hnos.
En este acreditado establecimiento, se construyen á precios sin competencia, toda clase de trabajos concernientes al ramo. Prontitud y economía en sus precios.



LA SIPIENA

Almacén de...

Casa especial en articulos de su ramo. Especialidad en ropa hecha.

ACOPIADORES DE FRUTOS DEL PAIS.

— EL ORDEN —

NOVEDAD DE PARIS Y ALEMANIA
Tienda, Ropería, Mercería, Sombrería y Bazar

VENTAS AL POR MAYOR
DE FORTUNATO J. BUERI

Calle Independencia 70, Esquina Comercio. — FLORIDA.

Especialidad en articulos de fantasía.—La casa tiene permanentemente el mas completo y variado surtido en todos los ramos que abarca.—Precios sumamente módicos. Todo articulo se lleva á domicilio ó por encomienda si así lo solicita el cliente.

LA ASIATICA

Tienda, Mercería, Ropería, Perfumería, Sombrería y Bazar

DE GABRIEL J. GURI

Calle Independencia 126, 132 esq. 12 Octubre—Frente á la Joyería de E. Rey
— FLORIDA —

En esta acreditada casa encontrarán un completo surtido de articulos sus ramos Especialidad en ropa hecha y de medida para hombres Superioridad en los articulos de Mercería como tambien de Sombrería. Últimas novedades. Precios que no admiten competencia.

Visitar La Asiatica

Florida.

Wisky Wattson

APERITIVO JERESEANO

Vermuth - Jerez

EN VENTA EN TODOS LOS ALMACENES, CAFÉ Y CONFITERIA

BOTCA
RIBAS
— DE —
ILDEMARO RIBAS
Farmaceutico

DISPONIBLE

ATENCION HACENDADOS

La Agencia de Marcas y Señales que tiene establecida en Florida el señor Manuel Tabino, ha recibido una nueva remesa de marcas muy clara, sencillas y de poco costo de los sistemas Americano, Armonia, Sin Rival, Rural, Uruguayo, Platense, Nin y González y Luis A. Gomez.

Dada la gran variedad de marcas en venta, es de presumir que se pueda satisfacer el gusto más exigente. En la misma casa se encargan de expedir billetes de señal para regalo menor y mayor.

Por pedidos en esta localidad, diríjase a los señores Hacer Pinto & C.

Carnuceria

— DE —
TOMAS CASTRO

Carné descansada y gorda. Se reparte a domicilio.

Café Sarandí

DE
Mauricio Lerena [hijo]

Gran surtido de bebidas finas, mesa de billar, etc.
La casa cuenta con un servicio especial para bufet.

SE ALQUILA. Un salón aparente para casa de comercio, precio módico.—Diríjase a Antonio Vidal.

Almacén, Ferreteria y Ferreria.

— DE —
Elias Moreira

Esta antigua y acreditada casa cuenta con artículos especiales.
MOJALES DE MACIEL

SE VENDEN Dos espléndidos sofás situados en paraje céntricos. Para tratar con Elias Moreira.

Hotel Progreso

— DE —
Josefa L. de Pujana

MARTIN ELISBURO—Gerente.

Esta casa es espléndida por sus comodidades, cuenta con un buen servicio—Por ser grandes y cómodas caballerizas.

DISPONIBLE



EL QUE COMPRE
UN
RELOJ
DE LA RENOMBRADA MARCA
"EL URUGUAYO"
TIENE RELOJ PARA TODA LA VIDA.
ESTA MARCA HA ADQUIRIDO
SU RAPIDO NOMBRE DEBIDO A SU
EXACTITUD Y SU DURACION
INCOMPARABLES
UNICOS INTRODUCTORES
BLIXEN & C^{IA}
CALLE JUAN CARLOS GOMEZ, 82 y 84
MONTEVIDEO

— LA VICTORIA —
— DE —
GRIEGO, TAMEL Y Cia.

ALMACEN, TIENDA, FERRETERIA Y BARRACA
SURTIDO GENERAL EN LOS RAMOS EXPRESADOS
SE COMPRA FRUTOS DEL PAIS

EL FERRO GARDII

Almacén, Ferreteria, Artículos de construcciones, Bazar, Pintureria, Talabarteria y Alfareria

— DE —
GONZALEZ Y MARTINEZ

Especialidad en artículos de Ferreteria
— DEPÓSITO DE FRUTOS DEL PAIS

Joyeria Restano



Marcá Registrada

**LA MAS GRANDIOSA
LA MAS NOMBRADA**
y la que vende más y más barato: por mayor y menor.
AGENCIA GENERAL
del tan afamado como célebre reloj
"Menter" garantido 10 años
y á prueba de golpes.

Avenida 18 de Julio 106

Montevideo

HOTEL ORIENTAL

— DE —
José Fernandez Lopez

Calle Independencia 149 — FLORIDA

Esta casa recientemente instalada en el punto más central de la ciudad "Antiguo Restaurante Central." Es la que tiene mejores comodidades, la que tiene mejor servicio, pues todo es recientemente comprado sin omitir sacrificio de ninguna especie siendo por ese concepto el mejor de la ciudad, á más la casa cuenta con un surtido completo de vinos finos, conservas, cigarras y licores de las mejores marcas, así como departamentos especiales para familias, la casa tiene amplias caballerizas, cocheras y potreros para pastoreo, lo que la acredita para ser la mejor casa, no tan sólo por la calidad de sus artículos, sino por la competencia de su personal.

NOTA— Casas viejas hay que apelan al reclame como último recurso por su incompetencia y mal servicio. Pero en este caso no lo hacemos por esa causa, sino para poner en conocimiento de las personas de buen gusto nuestro servicio y es lo sucesivo más nuestro reclame. Servicio especial para banquetes.

— Disponible —

Sastrería de Tartaglia

Se confeccionan trajes sobre medida de la última moda.
Casimires Ingleses y Franceses.
LOS N IFS RECOMPETENCIA

Ameglio Hnos y Rios

Recomiendan

Especialmente este producto

El chocolate — Las Mercedes —
Chocolate Ameglio. Café extra
Las Mercedes, imitables en
tarros de 1/4, 1/2 y 1 kilo y en
envases mayores;
caramelos finos de todos gustos.
Confites de almendra (aromatizados)

Surtido completo del ramo

Bartolomé Mitre N.º 122

MONTEVIDEO

Todo buen fumador debe pedir
los habanillos "La Elegancia"
y Tabaco Santo Domingo.

Panadería del Comercio
DE
JUAN VEGA FOZ
Surtido permanente de artículos del
ramo, como ser: Pan, Galleta, etc.
Elaboración especial y propia á
medida.

La Esperanza
Joyería, Platería

y Relojería

— DE —
AMERICO GONZALEZ

Antigua casa de...
La casa se ocupa de...
to la clase de trabajo...
ramo, con prontitud y exactitud.

Ameglio Podestá y Amado

Recomiendan

Especialmente este producto

Amaro Ameglio, gran aperitivo
Ameglio licor estomacal;
Mansanilla Ameglio,
aperitivo y digestivo; Cognacs
españoles, Jeres año y
Amadeo I;
Whiskys, Escocés de Munro, Scotch
Imperial y Selección; exquisito
aceite Veigine; puro de oliva

Bartolomé Mitre N.º 122

MONTEVIDEO

Todo buen fumador debe pedir
los habanillos "La Elegancia"
y Tabaco Santo Domingo.

Precios sumamente módicos.
Prontitud, esmero y elegancia

LA VOZ DE SARANDI
Se encarga de la confección de cualquier trabajo perteneciente al ramo como ser:
Tarjetas participación de casamientos,
Circulares, Estados y recibos,
Tarjetas de visita,
Carteles anunciadores, etc.
Tarjetas fúnebres.